

Thông Tin Mục Vụ Hằng Tuần

Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam
Giáo Xứ St. Helena,
Philadelphia

SINH HOẠT TRONG TUẦN

THÁNH LỄ VIỆT

Chúa Nhật Hằng Tuần 9:30 sáng

GIẢI TỘI

Thứ Bảy Hằng Tuần
4:00 - 4:30 & 5:30 - 6:00 chiều

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Sáu Đầu Tháng 6:00-7:00 Thánh Lễ

CA ĐOÀN TẬP HÁT

Thứ Sáu Hằng Tuần 8:00 giờ tối

LÀM ĐẸP NHÀ THỜ

Thứ Bảy Đầu Tháng 9:00 Giờ Sáng

TRƯỜNG VIỆT NGỮ

Chúa Nhật 10:30 Sáng

GIÁO LÝ HÔN NHÂN

Chương Trình Được Tổ Chức Chung 2 Khóa (Mỗi Khóa 1 Ngày Thứ Bảy Đầu Tháng) Mùa Xuân (Tháng 4) Mùa Thu (Tháng 10)

GIÁO LÝ TRẺ EM

Chúa Nhật 10:30 Sáng

GIÁO LÝ TÂN TÒNG

Chúa Nhật: Thánh Lễ 9:30 Sáng & Sau Thánh Lễ

HỘI ĐỨC MẸ HCG

Thứ Bảy 8:30 Sáng Tại Nhà Thờ

HỘI BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Chúa Nhật Đầu Tháng 10:30 Sáng

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Sau Thánh Lễ Chúa Nhật

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Xin Liên Lạc Tối Thiểu 6 Tháng Trước

LINH MỤC QUẢN NHIỆM

ĐỨC ÔNG GIUSE TRỊNH MINH TRÍ

ĐT: 215)424-1300 or (215)548-5591

ĐT:Cảnh Sát Khu 35: (215) 86-3350

ST.HELENA CHURCH

6161 North 5th Street
Philadelphia, PA 19120



Chúa Nhật, Lễ Chúa Hiển Linh.

04 - 01 - 2009 Năm B

Lịch Công Giáo:

05 Thứ Hai	Thánh Gioan Neumann Giám Mục.
06 Thứ Ba	Trong tuần Lễ Chúa Hiển Linh
07 Thứ Tư	Trong tuần Lễ Chúa Hiển Linh
08 Thứ Năm	Trong tuần Lễ Chúa Hiển Linh
09 Thứ Sáu	Trong tuần Lễ Chúa Hiển Linh
10 Thứ Bảy	Trong tuần Lễ Chúa Hiển Linh.
11 Chúa Nhật,	Lễ Chúa Giêsu Chịu Phép Rửa.

Bài Đọc: Sách “*Cử Hành Thánh Thể*” Tr. 100

Bài đọc I

Bài trích sách Tiên tri I-sai-a.

Hãy đứng lên, hãy tỏa sáng ra, hỡi Giê-ru-sa-lem ! Vì sự sang của người đã tới, vì vinh quang của Chúa đã bùng dậy trên mình người. Kìa tối tăm đang bao bọc địa cầu, và uminh phủ kín các dân, nhưng trên mình người Chúa đang đứng dậy, vì vinh quang của Ngài xuất hiện trên mình người. Chư dân sẽ lần bước tìm về sự sang của người, và các vua hướng về ánh bình minh của người. Hãy ngược mắt lên chung quanh, và hãy nhìn coi: tất cả những người đó đang tập họp, đang tìm đến với người; các con trai của người tự đằng xa đi tới, và các con gái người đứng dậy từ khắp bên hông.

Bấy giờ người sẽ nhìn coi, và người trở nên rực rỡ, tìm người sẽ rạo rực và sẽ phồng lên. Bởi vì những kho tàng bể khơi tuôn đến với người, nguồn phú túc của chư dân sẽ tới tay người. Những con lạc đà tràn ngập vây phủ lấy người, những lạc đà một bướu tự xứ Ma-đi-an và Ép-pha. Tất cả những ai từ Sa-ba đi tới, họ sẽ tuyên rao lời ca ngợi Chúa.

Đó là lời Chúa.

Đáp ca

Đ: Lạy Chúa, mọi dân tộc trên địa cầu đều thờ lạy Chúa.

X: Lạy Chúa, xin ban quyền xét đoán khôn ngoan cho đức vua,

Và ban sự công chính cho hoàng tử,
để người đoán xét dân Chúa cách công minh,
và phân xử người nghèo khó cách chính trực.

X: Sự công chính và nền hòa bình viên mãn

Sẽ triển nở trong triều đại người

Cho tới khi mặt trăng không còn chiếu sáng.

Và người sẽ thống trị từ biển nọ đến biển kia,

Từ sông cái đến tận cùng trái đất.

X: Từ Tác-sít và hải đảo xa xăm,

Hàng vương giả sẽ về triều cống.

Cả những vua Ả-rập, Xơ-va,

Cũng đều tới tiến dâng lễ vật.

Mọi quân vương phủ phục trước bệ rồng,

Muôn dân nước thấy đều phụng sự

X: Vì người sẽ giải thoát kẻ nghèo khó khỏi tay kẻ quyền thế,

Và sẽ cứu người bất hạnh không ai giúp đỡ.

Người sẽ thương xót kẻ yếu đuối và người thiếu thốn,

Và cứu sông người cùng khổ.

Bài đọc II

Bài trích thư Thánh Phao-lô Tông đồ gửi tín hữu Ê-phê-xô.

Anh em thân mến,

Anh em đã nghe biết rằng: Thiên Chúa đã ban cho tôi việc phân phát ân sủng cho anh em, là theo ơn mặc khải, tôi đã được thấu hiểu mầu nhiệm mà con cái loài người các thế hệ khác không được biết, nhưng nay đã mặc khải cho các thánh tông đồ của Người, và cho các vị tiên tri, nhờ Thánh Thần. và nhờ Tin Mừng, các dân ngoại được nên đồng thừa tự, đồng một thân thể, và đồng thông phần với lời hứa của Người trong Chúa Giê-su Ki-tô.

Đó là lời Chúa.

Alleluia

Alleluia, alleluia — Chúng tôi đã nhận thấy ngôi sao của Người ở Đông Phương, và chúng tôi đã đến để triều bái người. Alleluia.

Phúc Âm

Bài trích Phúc Âm theo Thánh Mát-thêu.

Khi Chúa Giêsu sinh hạ tại Bê-lem thuộc xứ Giu-đa, trong đời vua Hê-rô-đê, có mấy nhà Đạo sĩ từ Đông phương tìm đến Giê-ru-sa-lem. Các ông nói: “Vua người Do-thái mới sinh ra hiện đang ở đâu? Chúng tôi đã nhận thấy ngôi sao của Người ở Đông phương, và chúng tôi đến để triều bái Người.” Nghe nói thế, vua Hê-rô-đê bối rối, và tất cả Giê-ru-sa-lem cùng với nhà vua. Vua đã triệu tập tất cả các đại giáo trưởng và luật sĩ trong dân, và hỏi họ cho biết nơi mà Đức Ki-tô hạ sinh. Họ tâu nhà vua rằng: “Tại Bê-lem thuộc xứ Giu-đa, vì đó là lời do Đấng Tiên tri đã chép: cả người nữa, hỡi Bê-lem, đất Giu-đa, không lẽ gì người bé nhỏ hơn hết trong các thành trì của Giu-đa, vì tự nơi người sẽ xuất hiện một thủ lãnh, Người đó sẽ chăn nuôi Ít-ra-en dân tộc của Ta.”

Bấy giờ Hê-rô-đê ngầm triệu mấy nhà đạo sĩ tới, căn dặn họ về thời giờ ngôi sao đã hiện ra. Rồi

vua phái họ đi Bê-lem và dặn rằng: “Các khanh hãy đi điều tra cẩn thận về Hài nhi, rồi khi đã gặp thấy, hãy báo tin lại cho Trẫm, để cả trẫm cùng đến triều bái Người.” Nghe nhà vua nói, họ lên đường. Và kìa ngôi sao họ xem thấy ở Đông phương, lại đi trước họ, mãi cho tới nơi và đậu lại trên chỗ Hài nhi ở.

Lúc nhìn thấy ngôi sao, họ hết sức vui mừng. Và khi tiến vào nhà, họ đã gặp thấy bà Ma-ri-a mẹ Người, và họ đã quì gối xuống, sụp lạy Người. Rồi, mở kho tàng ra, họ đã dâng tiến Người lễ vật: vàng, nhũ hương và mộc dược. Và khi nhận được lời mộng báo “đừng trở lại với Hê-rô-dê,” họ đã qua đường khác, trở về xứ sở mình.

Đó là lời Chúa.

Phần Thông Tin:

***Dâng Cúng Bánh Rượu Hằng Tháng:**

Tháng 01-2009 : Gia đình Ân Danh

Xin Chúa nhận lời cầu nguyện và trả công bội hậu cho quý vị và gia quyến. Đa tạ.

***Hội Chợ Tết Kỷ Sửu 8-2-2009:**

Hội Chợ Tết Kỷ Sửu 2009 rất cần sự đóng góp của mọi người trong và ngoài Cộng Đoàn để Ngày Hội Chợ được thêm nhiều vui vẻ và thành công tốt đẹp. Xin mọi người đóng góp về:

1. Ẩm thực : xin mọi người đến giúp cho Ban Ẩm Thực ngày Hội Chợ. Chúng tôi rất cần thêm người giúp cho ban Ẩm Thực. Xin mỗi gia đình giúp cho thức ăn để bán trong ngày Hội Chợ như: xôi, chè, bánh v.v.. Xin mỗi gia đình ủng hộ cho Hội Chợ nước uống như: Coca, Pepsi, Sữa Đậu Nành, Nước chai v.v.. để bán trong ngày Hội chợ.

2. Nhân lực phục vụ trong Ban Ẩm thực và Bán vé số cho ngày Hội chợ. Xin ủng hộ Hội Chợ bằng cách mua vé số, tham dự Hội Chợ và mời bạn bè cùng tham dự. Mọi chi tiết xin liên lạc với : Anh chị Khánh Phạm : 267-207-0528, hoặc Cô Maria Hạnh : 215-549-4076. Đa tạ.

***Các Lớp Giáo Lý :**

Các lớp Giáo lý Tân Tòng dành cho người lớn, các lớp Giáo Lý Trẻ Em (Thên Sức và Rước Lễ Lần Đầu) và Trường Việt Ngữ đã được khai giảng. Các lớp Anh Văn cũng đã được khai giảng và đang học trong suốt mùa Hè. Tất cả các lớp học sẽ bắt đầu sau Thánh lễ Việt Ngữ trong các ngày Chúa Nhật hằng tuần. Xin quý vị liên lạc với quý chức trong Hội Đồng Mục Vụ hoặc Thầy Huấn sau các Thánh lễ ngày Chúa Nhật để ghi danh hoặc biết thêm chi tiết.

*** Lớp Anh Văn miễn phí:**

Lớp Anh Văn của Cộng Đoàn dành cho người lớn đang được nhập học vào các ngày Chúa Nhật ngay sau Thánh Lễ Việt (học luôn trong các tháng Hè). Không phân biệt tôn giáo. Xin ghi danh cuối Nhà Thờ hoặc liên lạc với Cô Lệ để biết thêm chi tiết.

***Châu Thánh Thể hằng tuần :**

Nhà nguyện Thánh John Neumann chúng ta có ngày châu Thánh Thể mỗi tuần vào thứ Năm từ sau lễ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều và có kinh chiều lúc 5 giờ chiều. Thứ Năm là ngày Chúa Giêsu lập Bí tích Thánh thể và Linh mục. Xin kính mời mỗi người chúng ta dành ít thời giờ trong ngày đến viếng Chúa Thánh Thể. Chủ đề năm 2008 : Cầu Cho Ôn Gội.

***Ghi Danh Gia Nhập Xứ :**

Xin mời quý vị chưa nhập Giáo Xứ hoặc vừa đổi địa chỉ nhưng chưa báo với văn phòng Giáo Xứ, xin cùng ghi danh tham gia đời sống Giáo Xứ St. Helena. Phiếu ghi danh ở cuối Nhà Thờ, xin quý vị vui lòng ghi danh và gửi về Giáo Xứ. Kính mời.

***Truyền Giáo : Giáo Hội cần bạn :**

Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em **mời gọi và giới thiệu tân tòng** cho Giáo Xứ bằng cách :

- Mời bạn vào đạo Công Giáo
- Nói với người khác về đạo Công Giáo
- Cầu nguyện cho ơn trở lại
- Cầu cho một người theo đạo
- Mời một người đi theo dự lễ
- Mời bạn bè đi dự lễ
- Nhắc gia đình đi dự lễ
- Làm cha mẹ đỡ đầu cho tân tòng
- Đón chào, đối xử tốt với người ngoại
- Nói những việc truyền giáo trong gia đình
- Là một người Công giáo tốt và gương mẫu

***Kết quả xổ số Jackpot Hằng Tuần 7:30 tối**

Thứ Năm: Ngày 18-12-2008: 6 25 29 31 36. Không có người trúng giải độc đắc. Không có người trúng giải an ủi. Giải Độc đắc Thứ Năm ngày 08-01-2009 là: \$68,000. Vé bán mỗi ngày Chúa Nhật sau các thánh lễ. Xin mời mọi người ủng hộ. Ủng hộ Mỗi vé 1\$.

St. Helena Church is a Tithing parish 1-2003

Giáo Xứ St. Helena tham gia chương trình *God's Plan for Giving*:
Dâng cúng cho Chúa “Thập Phần - 10%” lợi tức hằng tuần.

Tiền Dâng Cúng Lễ Chúa Nhật 21-12-2008: 5,926\$

Tiền Dâng Cúng Những Lễ Chúa Nhật năm trước:

2006: 6,404\$; 2007: 6,504\$

Xin Thiên Chúa Nhân Lành trả công bội hậu

**Chúa Nhật, Lễ Hiển Linh,
Ngày 04 tháng 01 năm 2009**

Hôm nay, chúng ta cử hành Phụng vụ Chúa Nhật, Lễ Chúa Hiển Linh...như Ba Vua đến thờ lạy, chúng ta cũng hát ca tụng tôn vinh danh Thiên Chúa Giáng Trần...Nguyện xin sự bình an của Thiên Chúa Giáng Sinh cư ngụ trong tâm hồn mỗi người chúng ta trong suốt năm mới này.

Chúc Mừng Năm Mới...Tôi hy vọng mỗi người chúng ta được thưởng thức trong những ngày nghỉ lễ...bây giờ là thời gian cho những công việc làm trở lại...trong thời gian này tôi cũng xin chân thành cảm ơn tất cả Quý vị đã cùng nhau tham gia những trang trí bên trong, bên ngoài Nhà thờ cho một mùa Giáng Sinh thật tươi sáng, những khung cảnh đẹp, và những người làm sạch, dọn sạch, đánh bóng sàn nhà, cả hai Nhà Thờ trên và Nhà Thờ dưới...những người tham dự các Thánh Lễ, Ca Đoàn hát những bài Thánh Ca, Tôi chân thành cảm ơn...và cũng cho tôi gửi lời cảm ơn đến những Quý vị đã đóng góp tiền bông hoa cho mùa Giáng Sinh và những Quý vị đã tặng quà, hoặc những món quà được để trong Nhà Xứ cho Tôi và Cha Steve... Tôi hy vọng năm mới này Thiên Chúa sẽ ban nhiều hồng ân xuống trên mỗi người và toàn thể gia quyến.

Tôi cũng xin nhắc lại, những mẫu giấy, đóng góp ý kiến và chương trình những công việc tình nguyện giúp Giáo Xứ...xin Quý vị hãy chia sẻ những tài năng của Quý vị....Tax Letters những giấy thuế cho sự đóng góp của Quý vị trong năm 2008 sẽ được gửi đi vào tuần cuối cùng của tháng 1, 2009. Những sự đóng góp cho năm 2008 nếu nhận được sau ngày 10 tháng 01 năm 2009 thì được sẽ tính vào cho năm mới 2009. Nếu Quý vị nào di chuyển hoặc thay đổi địa chỉ, xin cho Thư Ký Nhà Xứ biết để sửa đổi lại hồ sơ. Xin Cảm Ơn Quý vị và Kính Chúc Quý vị một tuần lễ tốt đẹp.



Cha Trí

Web-site : www.sainthelenaparish.net